



English below

Hej föräldrar och ledare till barn i Beginnersspåren på Side by Side 2023!
Här kommer information om ert läger 16–18 juni i sommar.

VUXNA

- Barnen lämnas och hämtas i början och slutet av varje dag.
- På muséet finns möjlighet för föräldrar att sitta och vänta utanför rummen.
- Under muséets ordinarie öppettider finns det kaffe och fika att köpa i deras restaurang.
- Det finns också möjlighet för föräldrar och barn att gå på utställningarna till en kostnad, prata med receptionen på plats för att köpa biljett.
- Om ert barn har speciella behov och behöver er närvaro kan ni finnas kvar i klassrummet under repetitionen. Ni behöver finnas i närheten, max 25 min ifrån, ifall era barn behöver er.

SCHEMA

All aktivitet sker på *Världskulturmuseet Södra Vägen 54, 412 54 Göteborg*

Fredag 16 juni

14:00-14:30, *Registreringen, Världskulturmuseet*

14:30-17:00, *Rep, Världskulturmuseet*

Lördag 17 juni

09.00-12.00, *Rep, Världskulturmuseet*

Söndag 18 juni

09:00-ca 11:30, *Rep Världskulturmuseet*

11:30-12:15 *Beginners in Concert*, Världskulturmuseet

16-18 juni

17:15-18:15, *Middag (endast för boende), Hvitfeldtska matsal*

Fullständigt schema (nedladdningsbart) finns tillgängligt på vår hemsida: [BEGINNERS' ORCHESTRA - Side by Side by El Sistema \(sidebysidegoteborg.se\)](https://www.sidebysidegoteborg.se)

PACKNING

- Instrument i sitt case
- Eventuella mediciner
- Penna
- Barnen får en frukt varje dag. På söndagen får de även en "smakis". Behöver ditt barn mer att äta så packa gärna med eller köp från restaurangen på plats.

MUSIK

Den som vill förbereda sig inför lägret kan nu ta del av material som ligger via den här länken:

www.gso.se - /closed/sidebyside2023/06 Beginners/

Logga in med

Användare/Username: Sidebyside

Lösenord/Password: Anniversary2023! (inklusive utropstecknet)

Mer musik kan tillkomma på länken.

LISEBERG

- På måndag 19 juni så har ni möjlighet att hämta ut en gratis entrébiljett till bokade deltagare i kansliet på Konserthuset.
- Hämta biljett på Kansliet 10.30–20.00
- En biljett per person (visa armband)

KONSERTER

Side by Side: Beginners in Concert

Deltagarna avslutar sitt läger med att spela och sjunga på [Världskulturmuseet i Göteborg](#). Dit är det fri entré och ni behöver inte boka plats, välkomna!

Söndag 18 juni 11.30

Världskulturmuseet

Medverkande: BEGINNERS' ORCHESTRA, BEGINNERS' CHOIR

Pris: Fri entré

Bokning: Behövs ej

Side by Side: Festival Concert

Vi vill också bjuda in er till "Festival Concert" som är vår största konsert på Side by Side. Där kommer inte barnen i Beginnersspåren att uppträda men vi vill ändå bjuda in er för att ta del av en grandios konsert som förhoppningsvis inspirerar till att återvända till Side by Side nästa år. Dit behöver ni boka plats för er och era barn, helt gratis via länken nedan.

Tisdag 20 juni 15.00-ca 16.30

Scandinavium

Medverkande: Lägrets alla deltagare utom Beginners medverkar

Pris: 0 SEK för Beginners, 60 SEK för anhöriga (ordinarie pris 160 SEK)

Bokning: https://www.ticketmaster.se/event/635921?CL_ORIGIN=Web2

Hello parents and leaders of children in the Beginners tracks at Side by Side 2023! Here is information about your camp June 16-18 this summer.

ADULTS

- Children are dropped off and picked up at the beginning and end of each day. At the museum there is an opportunity for parents to sit and wait outside the rooms.
- During the museum's regular opening hours, there is coffee and coffee to buy in their restaurant. • There is also the possibility for parents and children to attend the exhibitions at a cost, talk to the reception on site to buy ticket.
- • If your child has special needs and needs your presence, you can remain in the classroom during rehearsal. You need to be nearby, max 25 minutes away, in case your children need you.

SCHEDULE

All activity takes place at Världskulturmuseet Södra Vägen 54, 412 54 Gothenburg

Friday 16 June

14:00-14:30, Registration, Museum of World Culture

14:00-17:00, Rehearsal, Museum of World Culture

Saturday 17 June

09.00-12.00, Rehearsal, Museum of World Culture

|

Sunday 18 June

09:00-ca 12:15, Rehearsal, including Beginners in Concert 11:30-12:15, Museum of World Culture

16-18 June

17:15-18:15, Dinner (only for accommodation), Hvitfeldtska matsal

The full schedule (downloadable) is available on our website: [BEGINNERS' ORCHESTRA - Side by Side by El Sistema English \(sidebysidegoteborg.com\)](#)

PACKING LIST

- Instrument in its case
- Medication
- Pen
- Children receive one fruit every day. On Sunday, they also get a "Smakis". If your child needs more to eat, please pack or buy from the restaurant on site.

MUSIC

Anyone who wants to prepare for the camp can now take part of the material available via this link:

www.gso.se - /closed/sidebyside2023/06 Beginners/

Sign in with

User/Username: Sidebyside

Password: Anniversary2023! (Including the exclamation mark)

Please note that more material might show up before the camp

LISEBERG

- On Monday 19 June, you can pick up a free entrance ticket in the office at the Concert Hall.
- Pick up your ticket at the Office 10.30–20.00
- One ticket per person (show wristband)

CONCERTS

Side by Side: Beginners in Concert

Here is information about your concert “Beginners in Concert” where your children will play and sing at [Museum of World Culture](#) in Gothenburg. For this concert the entry is free, and you do not need to book a ticket, welcome!

Sunday 18 June, 11.30-ca 12.15

Världskulturmuseet

Participants: BEGINNERS' ORCHESTRA, BEGINNERS' CHOIR

Price: Free

Booking: No reservation needed

Side by Side: Festival Concert

We would also like to invite you to “Festival Concert” which is our largest concert at Side by Side. The children from the Beginners tracks will not perform here but we still want to invite you to see and listen to a grandiose concert which will hopefully inspire you to come back to Side by Side next year. To this concert you need to book seats for yourself and your children, free of cost with the link provided below.

Warm welcome from us at Side by Side!

Tuesday 20 June, 15.00-ca 16.30

Scandinavium

Participants: All camp participants (except Beginners) are part of the concert to varying degrees

Price: 0 SEK for Beginners 60 SEK for family and friends (normal price 160 SEK)

Booking: https://www.ticketmaster.se/event/635921?CL_ORIGIN=Web2

